

Inde dae hey sich verwonderde. yn sprach dat hey sy in gheynreley wijst enkende. Dae sprach sy. Ich bin eyn van den ionstrouwe daer zo du soe groys ynnicheyt hais. inde vp dat du moeghes werden gheloent. is ye sach dat du vñ vnser lieftde zo vns ynd zo vnser eere sprichs. vi. dusent pater noster. so salte du vns hain zo cynre beschermynghe. Inde dae dese ionstrouwe verswan. soe volbracht hey dit. Inde hey dede dem abt ghesrynghe roissen. ynde lies sich olyen. Inde dae men yn olide. soe rieff hey dat sy vluen. ynde rumeden den hilighen ionstrouwe dye zo ym quee men. Inde dae yn der abt vrageerde wat dat weer. Inde als hey ym verheit hadde dye geloefste der ionstrouwen. soe ginghen sy enwech. In eyn korte tzt daer nae soe quaemen sy weder. inde sy vonden dat he zo gode gevaren was.

## **D**ie legend van sente Seuerus dem erzbyschof zo Raueinen.



## **S**ente Seuer

erzbyschof zo Raueinen vur dem dat hey byschof gekoren waere soe ghincck he geleyt als eyn ley. Inde hey geneerde sych mit der draperie. Hey hadde ein eelich huysfrouwe ynde dye was ghesnoempe Vincencia. ind van d had de hey eyn dochter. ynde dye hies in, nocencia. inde sy plaghen yr broye gosamen gewinnic myt spynnec. ind myt weuen. ynde myt wokken zo be reyden. Inde daervm was hey geseyssen vnder dem gemeyne volck. der wolkplucker. Inde alsus in ein, feldicheyt syng herzen aess he synre handt broit. myt welcher arbeite hey beqveeme was vur gode. Wae hey enschamede sych des nyet. Inde in der gyt geviel yt dat in der stadt geheyssen Raucina der byschof statf ynde daer vergaderden sich veel bischoffen vp dat sy eyn anderen bisschhof kiesen wolden. Inde dye bisschoffen ynde dye ouersten van d stade geboden dat eyn yghelich vasten solde dyre daghe. vmb zo wyssen weer werdich weer des bisschofs stoil zo besitzē. ynde dat god dem mynschen dat verzoenen woulde. Inde dae alle mynschen zo der kyrchen leissen. soe sprach Seuerus zo synre bisschouwen van rechter onnoselskeyt. Ich wil ouch gheen in die kyrchen ynde besien weer bisschof gekorewerde. Ind syn vrouwe antworde ym myt groisser onwerdicheyt ynde sprach. yc weer guet dat du ouch mede ghinccks myt dynem besubciers

# Lijg.

yn d' smalzighen cleyderen. in d' un  
ghes dich vnde. die edelen yn grois  
ien herc. dy geclyc syt mit purpu  
ren. Want sy miresen rait va oyr  
nemen ynd dat du weder keris myc  
syn. ubacken sleghē. inde daervm  
blijue hier sitzen. ynd help myc mit  
vynce dochter dat broit gewynnen.  
Want os di ghaes of niet gaes. soe  
sultē sy doch dich nyet byschof kiesē.  
Dae antworde he ynd sprach. Wat  
mach dat hynderen off ich daer gae.  
Sy sprach weder. ys ic dat du ga  
es. soe ghene god dat du myc sleghē  
ynd mit vuyten moes ontfangheit  
werden. ynde mit groissen schandē  
van dan scheyden moys. ind sprach.  
vortā. Gae off di wols. Wat op  
wat vre di daer in komes. so sultē.  
sy dich rechheort byschoff machen.  
Inde wie qwaet dat sy sprach. ynde  
wie seer dat sy yn bespotede. so ginc  
hey nochcan zo der tychen yn trac  
onnoelich vnder dye ouersten. ynde  
qwaem by nae zo staen by de surste  
van der stat. der dye vergaderinghe  
der bisschoffe bestelkede. Ind dæ dat  
volck bedede vñ eyne tzeichen van go  
de zo offenbairē weer dæ weerdich  
weere zo dem bisschoflichen staude.  
Siet. so qwaem eyn diue van dem  
hymmek. ynde vloghe dat sy ic al  
le saghen vp Seuerus hoeft. Inde  
ezliche van yn namen dat vp vur  
eyn sicher geycken dat he bisschof syn  
solde. Ind ezliche spraechen. Wye  
dat eyn sulch onreyn mynsch mit so  
vulen cleyderen dooste vnder dye he  
ren van de lant komē ynde woude  
bisschof werden. In daer hulpen sy  
yem vys der tychen mit vuystē als  
yn syn vrouwe zo vorrens gesecde  
hadde. In alsus stondē dye bisschof.

sen vp. ynd verschontē dat bys vp  
de anderē dach. Ind des anderē da  
ghes qwaem he wed in dye kyrch. yn  
verbarch sich in eyne winckel. Ind  
dye duyue vloghe euer vp syn hoeft  
als sy zo vorē gedaen hadde. In sy  
veronwerde yn noch vñ syn snoe  
de cleider. ind sy verbieldē ic bis vp  
de derde dach. Des verden daghes  
qwaem dat volck weder god der tychen  
vñ zo vernemic off sy eyne bi  
schof hain soldē. ynd dat tzeiche van  
gode zo ontfanghe. Ind als ic vur  
geschiede. soe qwaem dye duyue vur  
all dē volck ind offenbairde sich vp  
Seuerus. Dae rieffen sy alle ouer  
luyt mit eyne stemen. Wen kiesen  
wyr bisschoker. van de god haue wil  
yno drijwert seluer getore hau. In  
de daer nae soe begreissen sy yn ynd  
zoeghen yn vys dc volck. wye wailt  
he seer wedstan. ynde voijrdē in dye  
gheer kamer. ynd dedē ym priester  
lich cleyder aen. ynd cosecrierde zo d  
stont bisschoff. In etliche dye daer  
hy stondē. dye leiffen zo Vincencius  
synē wijs. in botchafte yr dat yr ma  
bisschof gekore weere. In sy antwor  
de alltachide ynd sprach zo dc hode  
Ich weis wail dat Seuerus wail  
geleert is. ynd he verstact sich wail  
ind daervm so mach he wail bisschof  
syn. Also wail als dit wijs dit iu  
schimp sprach. so lichtelich öfnielke  
dyekust van de hyllic gheyst. In sy  
sprach vortā. He is veel geistlicher  
mynsche vad gewest. he sal vns que  
de exemplē ghēnen. der biss her za  
durch dye strassen geganghen hau  
spynnē ynd haspelē. Ind dæ sy dye  
ynde des ghelych sprach. der ander  
ynde der derde qwaemen zo dc wijs  
ue ynd botchafien yr als der exsce

**D**rehey dat hoerde soe stalt sy yr  
schijmpen aff. ynde sy myt der doch-  
ter leijten in dye kyrchen. Inde dae  
sy sach dat yt alsoe was. soe dancke-  
de sy god ynde louede god den herē.  
Inde alius waert der hyllyghe mā  
**Seuerus byschoff ghemacht.** Inde  
syn huysfrouwe leuede in weduen-  
staet. ynde dye dochter bleest in eyre  
ionfferlichem stait. Inde der hylly  
ghe vader **Seuerus** was vortga-  
ende in gueden wercken. ynde vede  
veel miracule. alsoe dat alle dat lāc  
durch syn loest wijtruchtich waert.  
Inde alle syn daghe studierde hey  
in der hyllygher schrift. ynde leerde  
dye mynshen. ynde alle dye yn sa-  
ghen. dye eerden yn ynde hadde yn  
lieff. Inde alle mynshen verwond-  
den sich wye soe gross ynde plomp  
mynsch sulche clerice ynde meyster  
werden mochte. Mer vnse here ih-  
sus en nam nyet alleyn groys mei-  
ster dye syn volck regieren solden.  
mer arme snoede vischer verfoes he  
yn sy predichten durch alle dye we-  
relt. He gheinc bouen alle mynsh-  
en zo synē tyden in der leringhe yñ  
in hyllyghte. In dem Concilium vā  
**Sardinie** was he eyn vurweser ind  
dair waren vergadert bisschoffen vis  
Affricken ynde vysytalien. In da-  
er wart der kersten gheloene vercle-  
ert ynde veel ketzerien verdelighet.  
Inde als syn vrouwe ynde syn do-  
chter affluych waren geworden. soe  
groess hey sy in syn graff dat he had  
de doen machen. Inde dae hey alt  
wart. ynde hey syn tyt van steruen  
wiste soe dede he syn priesterlich ge-  
roade aen. ynde kereyde sich misse zo  
doen. Inde dae dye misse vys was.  
soe gheinc he zo dem graue daer die

gwee lyham in laghen. ynd rechte  
vort waert yem dat graft geoffent.  
Inde hey sprach zo synre vrouwen  
ynd zo synre dochter. Dit graf ha-  
in ich myr doen machen ynde vch  
van weerdicheyt geleent. Inde als  
yt myr gemacht was soe schickt vch  
ynd laest mych by vch resten. Wāt  
wyr by eyn and in der werelt vnser  
tyt zo gebracht hain. laest vns ou-  
ch nu by eyn ander in der eerde vn-  
ser tyt rusten. Inde dae trat hey in  
dat graf. ghelych als sent iohan euā  
gelist. ynd he sloech eyn zeychen des  
hyllyghen cruyts vur syd. ind gaf  
synē gheyst vp. Inde eyn schoeler/  
chyn dat yem zo der misse gediene  
hadde. sach dat dese hyllyghe mā in  
dat graf ginck. ynd der steyn der vp  
de graf lach ginck vp de mē vp dat  
graf gheleyt hadde. Inde dat kynt  
leif zo de graue roeffende mit luder  
stemme. ynd greif eyn stuck van de  
misgerwant dat tuschen de graaff cle-  
mede. Ind dat volck dat vysd kyr-  
chen gegaen was. qwaem getoessen  
ynde saghen wat dat weere. In dae  
rieff dat iongelghyn. **Myn here der**  
**bisschoff** is in dat graft gegaē. helpt  
ym dat he vnder dem sarck niet ver-  
dempe. Ind dye mynshen verstonden  
wel dat yt gods werken wa-  
ren. yn songhen god loft ynd danck  
van der gracie. Ind wat siechen da-  
er qwaemen. sy worden gesont of ge-  
troost. In de daer geschieden soe veel  
mirackel. dat yt nyet zo vergessen  
en was.

**Die legend van sente**  
**Seuerijn dem hyllyghen erzbis-  
hoff van Coelken.**